

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

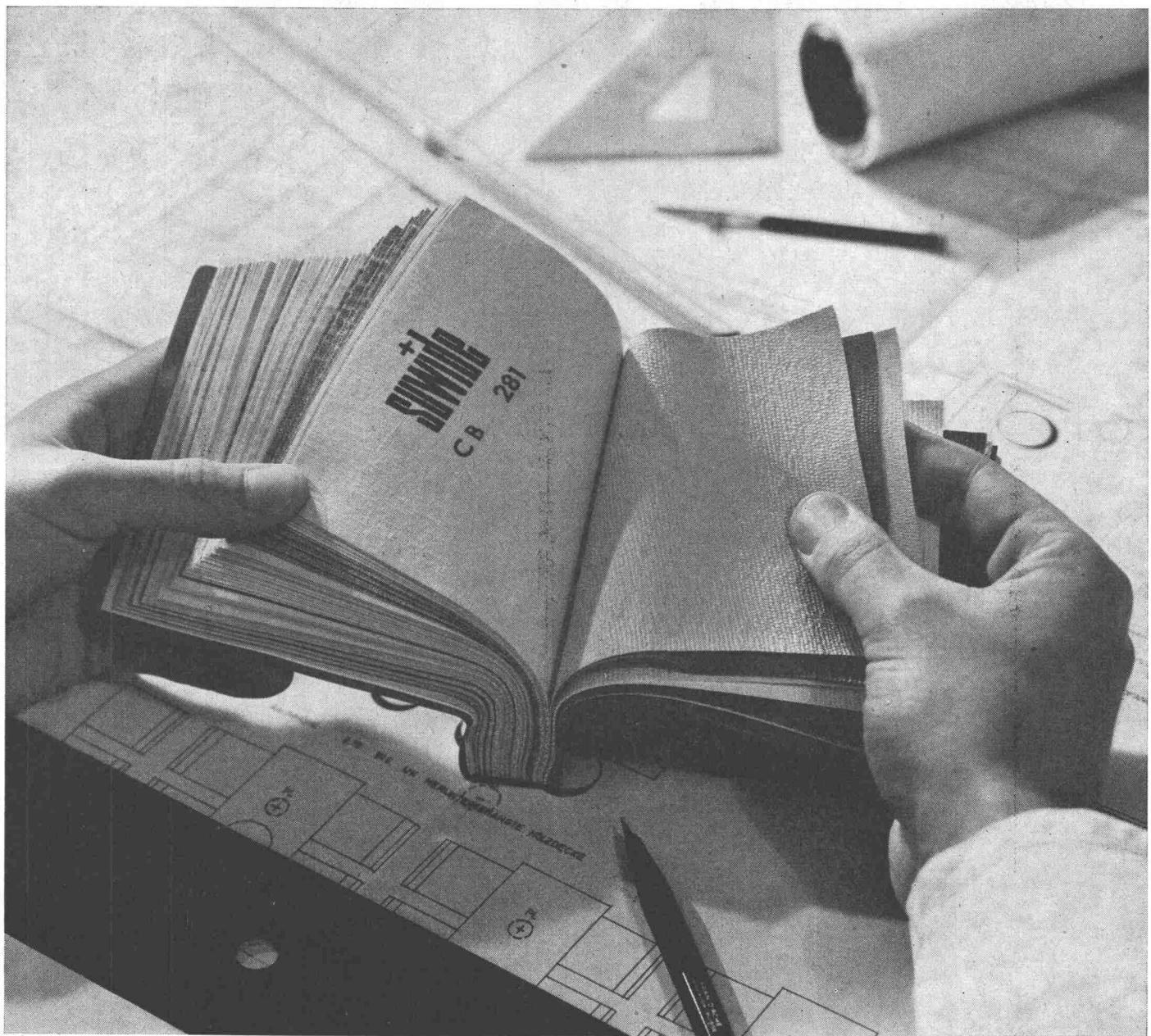
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SUWIDE

## Wandbekleidung aus PVC-Plastic in mehr als 50 Variationen

Suwide – die moderne Wandbekleidung für den neuzeitlichen europäischen Bau- und Wohnstil – bietet Ihnen 58 Dessins, Strukturen und Farben... neue, überraschende Möglichkeiten für die Raumgestaltung. Auch für die Verkleidung von Türen und Trennwänden. Verlangen Sie unsere prächtige Kollektion.

**Die technischen Vorzüge:** Suwide ist lichtecht, reissfest, kratzfest. Und äusserst strapazierfähig. Suwide bleibt straff, selbst wenn im Mauerwerk Risse entstehen. Bei Einbuchtungen durch Schläge spannt sich Suwide wieder von selbst. A propos: Suwide lässt sich mit Wasser und Seife gründlich schrubben.

**Die hohe Suwide-Qualität** ist das Resultat ausgedehnter Forschung und jahrelanger Fabrikationserfahrung.

**SUWIDE** hergestellt vom Fabrikanten mit der grössten Erfahrung. 1960 in der Schweiz allein 200000 m verlegt.

Kollektion und Verkauf durch die Tapetenhändler des VST oder

Gebr. Winter & Co.  
Abteilung Kunststoffe  
Nauenstrasse 65, Basel  
Telephon 061/34 99 44



**SUWIDE - die europäische Marke**

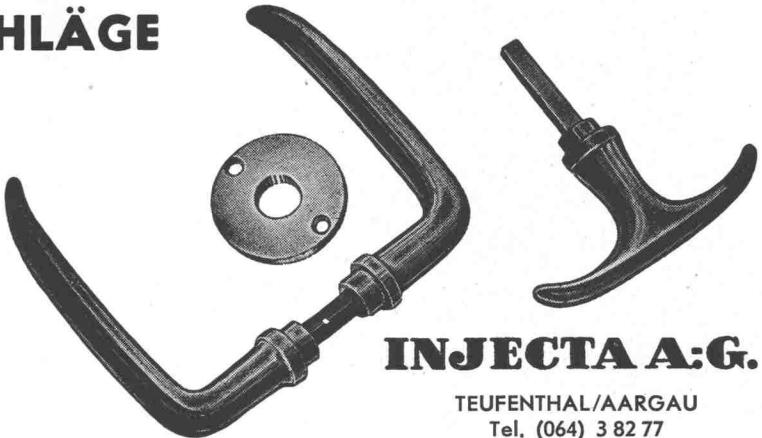
# SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

**INCA**



**aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung**

**Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung  
Große Dauer-  
haftigkeit  
Formschöne  
Ausführung**



## **INJECTA A:G.**

**TEUFENTHAL/AARGAU**  
Tel. (064) 3 82 77

**BAHCO-  
SILENT**



Küchenplanung!

**Bitte beachten:** Keine Oberbauten über dem Kochherd, dafür einen BAHCO-SILENT-Küchenventilator vorsehen, der die aufsteigenden Kochdämpfe rasch ins Freie befördert.

**Resultat:** Angenehmere Arbeitsbedingungen — nie mehr Kochgerüche in den Wohnräumen und im Treppenhaus.

Preis Fr. 186.—.  
Verkauf durch die Installations-  
firmen. Prospekte durch die  
Generalvertretung:

Walter Widmann AG - Zürich 1

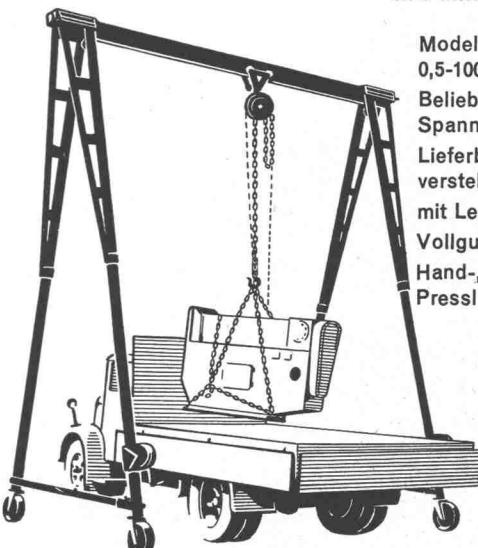
! öwenstrasse 20

Teléfono 051 / 27 39 96

# Zerlegbare Bock-Krane

**MERK**

**2 Mann stellen oder zerlegen  
einen 5-Tonnen-Kran  
in 5 Minuten**

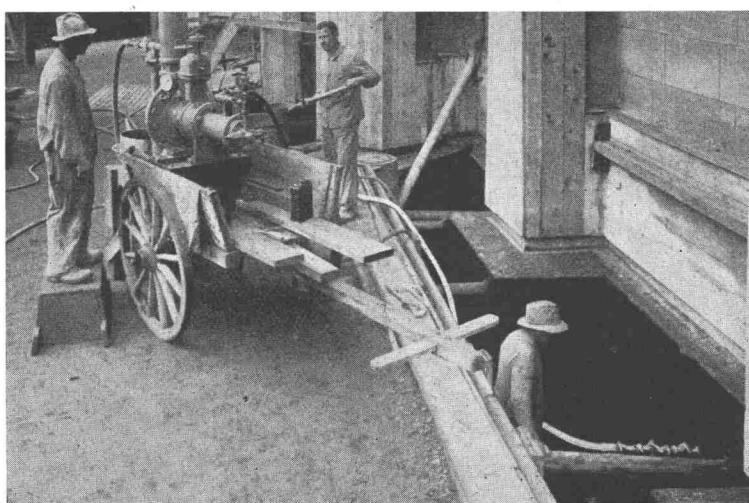


**Modelle von  
0,5-100 To. Tragkraft  
Beliebige Höhen und  
Spannweiten  
Lieferbar mit Höhen-  
verstellung  
mit Lenzkrollen  
Vollgummirollen  
Hand-, Elektro- oder  
Pressluftbetrieb**

Verlangen Sie den interessanten Spezialprospekt

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH

Telefon 051/88 91 21

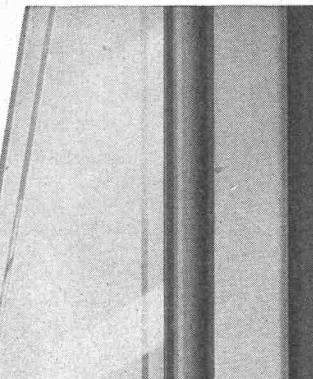
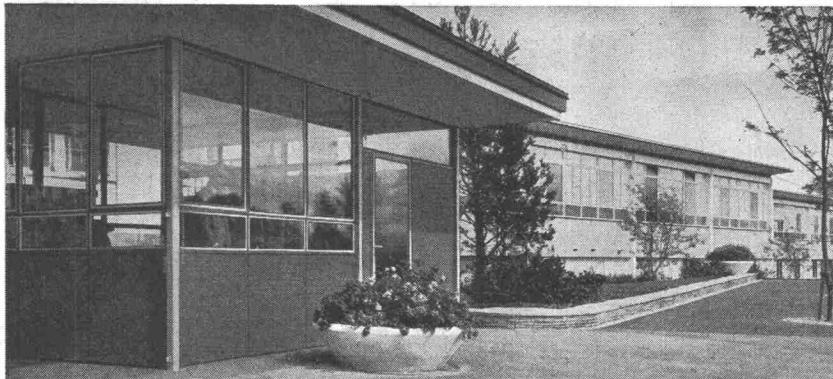


# INJEKTIONEN

## **Konsolidierung von Mauerwerk Baugrundverfestigung Baugrunddichtungen Fels- und Böschungssicherung**

# **ING. M. GREUTER & CIE. AG.**

## **ZÜRICH CHUR**



# Mipolam—Fenster

das moderne Fenster  
mit Kunststoffrahmen

- grosse Stabilität
- vorzügliche Abdichtung
- witterungsbeständig
- lichte Farben
- alle Flügel-Typen
- schalldämpfend
- Doppelverglasung

Verlangen Sie Prospekt



# VERWO

VERWO AG Pfäffikon (SZ) Tel. (055) 544 55

**JOSEF MEYER**  
Rheinfelden · Luzern

**Stahlbau**  
**Waggonbau**  
**Kessel- und Apparatebau**

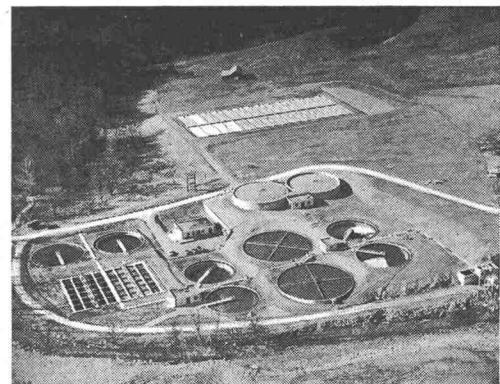
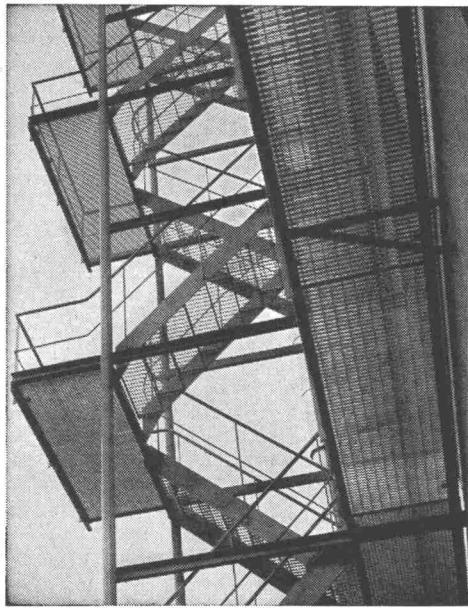
**SIEGFRIED** **keile** **er** AG

WALLISELLEN-ZH TEL. 051/93 32 32

**Treppenstufen und Podeste**

Begeh- und befahrbare Roste  
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
**System WEMA**



**Automatische Rechen, Rechengut- und Kehricht-Zerkleinerungs-Maschinen**

**Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)**

**Biologische Abwasserreinigung**

**Faulkammerausrüstungen**

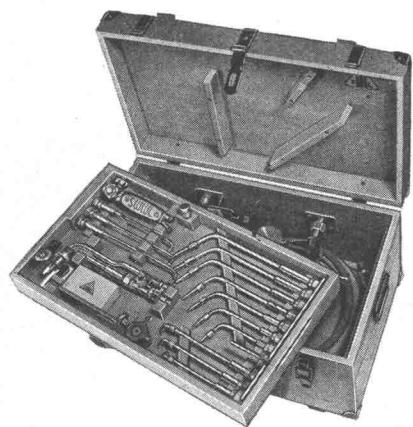
**Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine Gemeinden und Institutionen**

**Industrielle Abwasserreinigung**

**Floationssysteme**

***Alpha AG. Nidau***

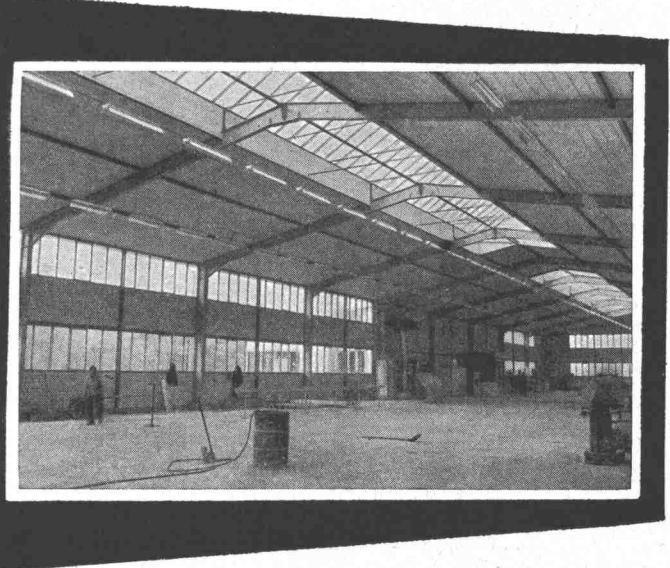
Tel. (032) 2 46 92



Technische Gase, Schweißgeräte  
Schweißmaterial, Reparaturen  
Fachtechnische Beratung

**Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke AG. Luzern**

Telephon (041) 2 30 23



**Stahlhochbau  
Brückenbau**

**Behälter  
Silos**

**Schlosserei  
Metallbau**

**Ingenieurbureau**

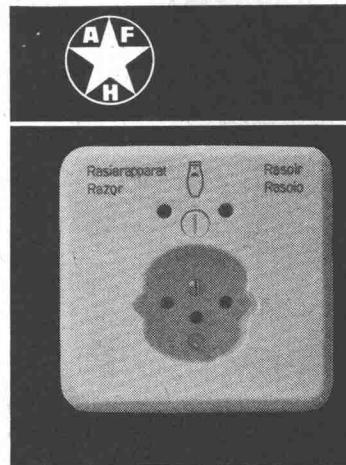
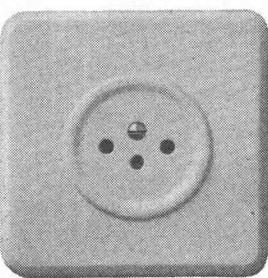
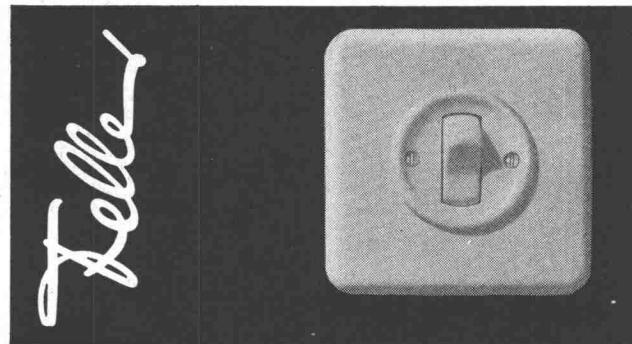
**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10

**Basel**

Tel. (061) 32 46 88

**Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage**  
**Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate**



## **Seilbahnen für Materialtransporte - Seilwinden**

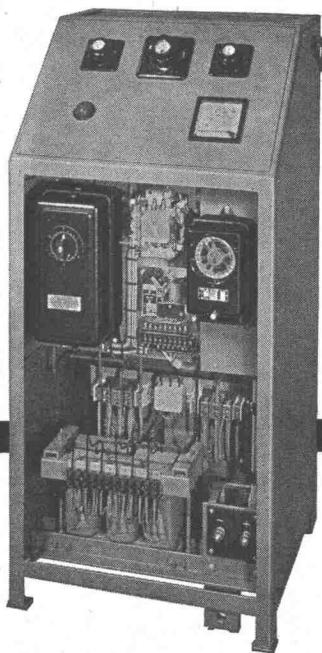


**L+E. Küpfer**

Maschinenfabrik  
Steffisburg



wartungsfrei  
robust  
betriebssicher



**Dreiphasige Ladegleichrichter  
für Traktionsbatterien**

für vollautomatischen Betrieb  
mit Röhrengleichrichtern, Selen-  
oder Silizium-Elementen

**Walter Bertschinger AG | Luzern**

Lindenstr. 15, Tel. 041 / 2 75 74

**PATENTE**

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16

**beton ag**

liefert und montiert  
vorfabrizierte Beton-  
konstruktionsteile wie  
Stützen, Träger, Binder  
sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILLMERGEN** ☎ 057 6 3311

**ANTIPERPORAN  
IST  
FÜHREN**

Auskleidung von Reservoirn,  
Trinkwasser- und Kläranlagen,  
Schwimmbädern, Schächten,  
Silos, Tunnels, Fabrikräumen,  
Öltanks

Gutachten und Expertisen



ANTIPERORAN AG, BERN

Postfach 123, Bern-Kornhaus

Telephon 031·8 60 12

ANTIPERORAN bewährt sich seit Jahren zur Auskleidung und Abdichtung von Bauwerken aller Art.

ANTIPERORAN, in mehreren Materialtypen hergestellt, ist beständig gegen Gas, Öl, Wasser, Säuren, Laugen usw.

ANTIPERORAN ist EMPA-geprüft, Atteste sowie Kundenreferenzen stehen zur Verfügung. Dank 10jähriger Forschung und Erfahrung sind ANTIPIERORAN-Auskleidungen heute führend.

Unsere Spezialisten arbeiten im In- und Ausland. Wir bieten Ihnen einen erstklassigen Kundendienst und weitgehende Garantien für Material und Arbeit.

Unterbreiten Sie uns Ihre Auskleidungs- und Abdichtungsprobleme, wir werden auch für Sie die vorteilhafteste Lösung finden.

# Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

## Photographische Grossvergrösserungen

(bis 4 m<sup>2</sup> aus einem Stück)

für Ausstellungen, Wandschmuck etc.

Sorgfältige und prompte Bedienung



Zürich 2 Bodmerstrasse 10 Tel. (051) 23 28 45

## Besonnungsfragen Sonnenuhren

Allgemeine Büroarbeit, eigene Apparate  
R. Kopp, Ing., Greithstrasse 10, St. Gallen



Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen**  
selbst? Wir offerieren für Ihre Re-  
paraturwerkstätte

**neue und gebrauchte  
Werkzeugmaschinen**

AG. Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35,  
Tel. (051) 26 46 16/17.



**HEER** OLLEN



062/5 66 33

Leistungsfähig · Individuell · Seit 1875

**WALTER J. HELLER AG.  
BAUUNTERNEHMUNG  
SION      BERN      ILANZ**



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG :**

- 155 **Technicien-mécanicien**, ayant quelques années de pratique, capable de diriger et maîtriser un équipement des machines pour fabrication de cartouche de crayon à bille. Durée de contrat 3 ou 5 ans. Fabrique à Saigon (Vietnam). Offre sur papier d'avion du S. T. S. en français.
- 195 **Ingénieur électricien diplômé EPF**, très capable, si possible bilingue (français-allemand) pour le département électronique et courant faible. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électroniques. Canton de Neuchâtel.
- 255 **Chemiker** mit Diplom eines Technikums mit Praxis in Kunststoff-Erzen für Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf dem Kunststoffsektor. Entwicklungslabor einer Stadt in Westschweiz.
- 259 **Elektroingenieur oder -Techniker** (Fachrichtung Schwachstromtechnik) für Fabrikation, Entwicklung und technische Korrespondenz im HF-Messgerätebau. Reisetätigkeit im In- und Ausland. Zürich.
- 263 **Ingénieur** mit Diplom einer Hochschule (Fachrichtung Physik oder Elektronik) mit guten Fremdsprachenkenntnissen für Übersetzungsaufgaben englisch-deutsch und französisch-deutsch in Patentangelegenheiten. Branchenkenntnisse erwünscht. Patentingenieurbüro in Stadt, Kanton Bern.
- 299 **Maschinentechniker** mit Praxis in Kühlanklagen und geeignet für Verkehr mit Kundschaft; ferner **technischer Zeichner** der Maschinen- oder Heizungsbranche, Zürich.
- 351 **Dipl. Elektrotechniker**, Fachrichtung Starkstrom, mit Praxis, für Projektierung und Bau von Hochspannungs-Freiluftanlagen und -Überlandleitungen. Hydro-elektrisches Kraftwerk Nordwestschweiz.
- 389 **Je 1 Maschineningenieur, Maschinentechniker und Maschinenzeichner** mit abgeschlossenen Studien bzw. Lehre und wenn möglich mit Praxis für Entwicklungsprüfstand, sowie für Berechnung und Konstruktion kalorisches Maschinen. Grosse Maschinenfabrik Ostschweiz.

- 397 **Heizungstechniker** mit mehrjähriger Praxis für Zentralheizungsanlagen verschiedener Systeme. Nähe Zürich.
- 407 **Ingenieur-Chemiker** mit abgeschlossenen Studien und Praxis in Lack- und Farbenfabrikation für Labor und Betrieb. Fabrik in Zürich.
- 413 **Jüngerer Heizungstechniker** evtl. -zeichner mit etwas Praxis, selbständig in Projekt und Ausführung von Zentralheizungen und geeignet für Aussendienst als alleiniger Angestellter. Zürich.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 306 **Jüngerer Hochbauzeichner** mit etwas Praxis, für Büro, Arch.-Büro in Genf.
- 308 **Jeune ingénieur en génie civil**, bon staticien, ayant quelque pratique pour effectuer de calculs statiques d'un pont et des divers bâtiments industriels et logements, en outre dessinateur en génie civil ayant de pratique. Bureau d'ingénieur à Genève.
- 310 **Architecte, technicien en bâtiment ou dessinateur qualifié**, ayant de pratique pour travaux au bureau et chantier. Bureau d'architecture, Ville en Suisse romande.
- 312 **Jeune ingénieur en génie civil diplômé**, bon staticien, ayant quelque pratique pour constructions de bâtiment et de génie civil en béton armé, en outre dessinateur en béton armé ayant quelque pratique. Bureau d'ingénieur à Genève.
- 314 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Winterthur.
- 316 **Hochbauführer** mit Diplom eines Technikums oder als Baumeister, selbständig in Kalkulationen, Bauleitungen, Ausmass und Abrechnung, ferner **Bauzeichner** als Hilfsbauführer für Hoch- und Tiefbau, Baunternehmen, Nähe Luzern.
- 318 **Ingénieur et technicien en génie civil diplômé** ayant de pratique dans les routes et canalisation. Bureau d'ingénieur à Genève.
- 320 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, möglichst mit Kenntnissen im Spannbeton-Brückenbau für die Bearbeitung von Autobahn-Brücken, sowie allgemeinen Eisenbetonbau. Ingenieurbüro bei Basel.
- 322 **Hochbautechniker** evtl. qualifizierter -zeichner mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis, selbständig in allen Arbeiten. Arch.-Büro am linken Zürichseeufer.
- 324 **Dipl. Bauingenieur** mit mehrjähriger Praxis, guter Statiker für Eisenbetonbau; ferner **Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner**. Ing.-Büro Zürich.
- 326 **Jüngerer Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Bauführerpraxis und Erfahrung in Bauplatzorganisation, sowie in Kalkulation im allgemeinen Tief- und Strassenbau. Dauerstellung mit Pensionskasse. Bauunternehmung in Stadt der Nordwestschweiz.

Kunststoff-Rolladen der Zukunft!



**Uropex**  
 transparent opak

Albino Uberti Zürich 36 Tel. 25 12 75

Gesucht auf Arch.-Büro S.I.A., Aarau,  
 jüngerer, dipl.

# Architekt

zur selbständigen Bearbeitung von grösseren  
 Bauprojekten.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen  
 erbeten unter Chiffre OFA 1768 R an

Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht erfahrene, zuverlässige, selbständige

# Bautechniker Bauzeichner Bauführer

für Wohn- und Geschäftshausbauten.

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten an

Geiser + Schmidlin, dipl. Arch. ETH/S.I.A., Aarau

**busag clichés**  
 Zürich

051 347844

Clichés im Einstufen-Verfahren  
 ein- und mehrfarbig  
 Strichclichés, Autotypien  
 Auto/Strich-Kombinationen  
 Rundclichés  
 Galvanos, Stereos, Matern  
 Retouchen, Repros

# ELEKTRO-WATT

sucht

## ① Bauingenieur

für Projektierung und Berechnungen auf dem Gebiete des Staumauer- und Dammbaues, des Grundbaues und der Bodenmechanik

## ② Bauingenieur

für die Mitarbeit bei der Bauleitung des grossen Staudamms Mattmark (VS)

## ③ Bauingenieur

als Assistent des Laborchefs des Baulaboratoriums für den Staudamm Mattmark

**Wir bieten**

- vielseitige, gut bezahlte Dauerstellen
- angenehmes Arbeitsklima
- 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit
- Pensionskasse, Unfallversicherung und weitere Sozialeinrichtungen

**Offerten** erbitten wir unter Angabe der oben für jede Stelle angegebenen Kennziffer und unter Beilage von Photo und Zeugnissen an die untenstehende Adresse. Auf Wunsch übermachen wir Ihnen zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular.

**Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Personalbüro**  
Postfach Zürich 22, Telephon (051) 23 76 40

**ARCHITEKTEN-GEMEINSCHAFT**  
bestehend aus

## Architekt Bauführer Bautechniker

mit langjähriger Erfahrung in Wohn- und Geschäftsbauten übernimmt sämtliche Aufträge von Bauherren und Architekten.

Offerten unter Chiffre ZL 912 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen auf unser Architekturbüro erfahrene, zuverlässigen, tüchtigen

## Bauführer

für Wohn- und Geschäftshausbau.

Engl. Arbeitszeit, 5-Tage-Woche. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten (unter Zusicherung strengster Diskretion) erbeten an

Architekten **A. F. Sauter + A. Dirler, dipl. Arch. S. I. A.**, Zürich 8, Klausstrasse 33.

# PASSAVANT

**PASSAVANT-WERKE**  
**MICHELBACHER HÜTTE**  
**(b. MICHELBACH, NASSAU)**

**Konstruktionen zur Kühlwasserreinigung,  
auch zur Wiederverwendung im Kreislauf**

**Ing. Theo Noerdlinger, Zürich 8**  
**Feldeggstrasse 28**



## ELEKTRO-WATT

sucht

### A Tiefbautechniker

für Projektierungs- und Konstruktionsaufgaben auf dem Gebiete des Staumauer- und Dammbaues

### B Jungen Tiefbautechniker

für Projektierungs- und Konstruktionsaufgaben auf dem Gebiete des Kraftwerk- und Strassenfunnelbaues

**Wir bieten** — vielseitige, gut bezahlte Dauerstellen

- angenehmes Arbeitsklima
- 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit
- Pensionskasse, Unfallversicherung und weitere Sozialeinrichtungen

**Offerten**

erbitten wir unter Angabe des oben für jede Stelle angegebenen Kennbuchstabens und unter Beilage von Photo und Zeugnissen an die untenstehende Adresse. Auf Wunsch übermachen wir Ihnen zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular.

**Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Personalbüro**  
Postfach Zürich 22, Telephon (051) 23 76 40

Gesucht auf Architekturbüro Nähe Zürich

### Architekt

künstlerisch begabt, mit erstklassigen darstellerischen Fähigkeiten, zur Bearbeitung von grossen Bauaufgaben.

### 1 Techniker oder Bauzeichner

mit Praxis in Bauführung, Plänen und Submission.

### 1 Bauführer

für selbständige Leitung von Baustellen.

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Gut ausgewiesene Mitarbeiter wenden sich unter Chiffre ZF 5360 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu vergeben in Zürich

### Heimarbeit

für Eisenbetonzeichner.

Offerten unter Chiffre ZM 6138 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht 2—3 tüchtige

### Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.  
Gute Löhne, 5-Tage-Woche, angenehme Arbeitsbedingungen. Eintritt so bald wie möglich.  
Offerten an **Hans Dietziker, Architekt, Grenchen, Bach-telenstrasse 60, Tel. (065) 8 75 20.**



## ELEKTRO-WATT

sucht

# mehrere Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

für Projekt-, Detail- und Ausführungspläne auf dem Gebiete des Kraftwerk- und Strassentunnelbaus

**Wir bieten**

- vielseitige, gut bezahlte Dauerstelle
- angenehmes Arbeitsklima
- 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit
- Pensionskasse, Unfallversicherung und weitere Sozialeinrichtungen

**Offerten** erbitten wir unter Beilage von Photo und Zeugnissen an die untenstehende Adresse. Auf Wunsch übermachen wir Ihnen zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular.

**Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Personalbüro**  
Postfach Zürich 22, Telephon (051) 23 76 40

Gesucht nach Zürich in kleineres Ing.-Bureau  
in Dauerstelle

### Eisenbetontechniker oder -zeichner

5-Tage-Woche.

H. Schoch, Feldeggstrasse 35, Zürich 8,  
Tel. 34 64 22.

### Eisenbetonzeichner

Absolvent einer bautechn. Fernschule, guter Statiker, Konstrukteur und sauberer Darsteller, übernimmt in Heimarbeit entspr. Projekte zur selbständigen Bearbeitung zu angenehmen Bedingungen. Referenzen vorhanden.

Offerten unter Chiffre 2066 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Planungsbüro der Baustoffindustrie sucht

### Bautechniker Bauzeichner Maschinenzeichner

für Projektierungsarbeiten im In- und Ausland.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre  
ZV 6363 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 22.



Wir suchen für unsere Sektion Tiefbau in Zürich einen

## Dipl. Vermessungs- oder Kulturingenieur oder Grundbuchgeometer

mit Geometerpatent.

**M**  
**M**  
**U**

Für diese Stelle wünschen wir uns einen jüngeren, aufgeschlossenen und initiativen Mitarbeiter.

Das Arbeitsgebiet umfasst Katasternachführungen und die vermessungstechnische Bearbeitung von Bahnhofprojekten, Doppelpuren und Tunnelbauten.

Wir bieten neuzeitliche Arbeitsbedingungen in angenehmem Arbeitsklima.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einer Photo sind zu richten an die

**SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach,  
Zürich 1.**

Wir suchen für unsern zentralen Baudienst in Dübendorf einen

## Tiefbautechniker

### Aufgabenbereich:

Zeichnerische und konstruktive Bearbeitung von Tiefbauaufgaben: Ausführung von Projekt- und Detailplänen sowie Kostenberechnungen. Ueberwachung von Bauarbeiten der Unternehmer.

### Wir bieten:

Vielseitiges, verantwortungsvolles und selbständiges Tätigkeitsgebiet; Dauerstelle; angenehme Arbeitsbedingungen; Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Bewerbungen mit Zeugniskopien und Foto sind zu richten an die

**DIREKTION DER MILITÄRFLUGPLÄTZE  
DÜBENDORF**

**IBA PLANING**

das

**Zeichenpapier**

**Ihrer Wahl,**

**hochtransparent**

**besonders**

**reissfest**

**IBA BÜROARTIKEL AG**

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 827 55

**BAU - UNTERNEHMUNG**



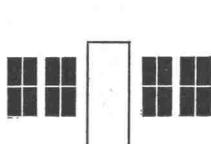
**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

**Sponagel & Co**

**BAUMATERIALIEN  
PLATTENBELÄGE**

Zürich 5      Sihlquai 139/143

**SCHREINEREI und FENSTERFABRIK**



**NEURURER-WISMER**

**Zürich 9/48**

Freihofstr. 1/3      Tel. (051) 52 63 45



Robert Aebi AG Zürich und Zollikofen BE

## Hochbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in modernem Arch.-Büro.  
Off. unter Chiffre ZL 911 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Bautechniker - Bauführer

zur selbständigen Leitung einer grösseren Baustelle

### Bautechniker - Bauzeichner

für Büro und Bauplatz, vielseitige Bauaufgaben, 5-Tage-Woche.

G. Pilgrim, Arch. S. I. A., Muri AG.

## Hochbauzeichner sucht

Heimarbeit:  
Wettbewerbe, Projekte und evtl. Ausführungspläne.

Offeren nur vom Platz Zürich unter Chiffre ZA 919 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Bautechniker Bauzeichner

mit Praxis in Plänen und Submission. Eintritt baldmöglichst. 5-Tage-Woche. Gute Honorierung.

Carl Froelich, Architekt S. I. A., Brugg.



Wir suchen für unser Geometerbüro in Zürich einen jüngeren

### Vermessungszeichner

mit abgeschlossener Lehre als Vermessungszeichner, allenfalls auch als Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner.



Wir bieten interessante, vielseitige Tätigkeit, dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in angenehmem Betriebsklima. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einer Photo sind zu richten an die

SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach,  
Zürich 1.

Gesucht

in ein Ingenieurbüro nach Bern als erster Mitarbeiter des Chefs

### Dipl. Bauingenieur

oder

### Dipl. Kulturingenieur

oder

### Dipl. Tiefbautechniker

für die Tiefbauabteilung und für folgende Arbeiten:

Autobahnprojekte und allgemeiner Straßenbau,  
Eisenbahnbau,  
allgemeiner Tiefbau.

**Geboten werden:** angemessene Entlohnung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, die üblichen Sozialzulagen und Autoentschädigung.

**Verlangt werden:** einige Jahre Praxis, Selbstständigkeit, Fähigkeit zur Führung eines kleinen Mitarbeiterstabes und Organisations-talent.

**Eintritt:** nach Vereinbarung.

Handgeschriebene Offeren mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre H 11 652 Y Publicitas Bern.

Ingenieurbüro S. I. A. der Nordostschweiz sucht initiativen

## Tiefbautechniker

mit spezieller Erfahrung in Eisenbeton (guter Statiker), der auch befähigt ist, alle übrigen einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaus in Projekt und Bauleitung auszuführen und zu beaufsichtigen; sowie tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

dem die Möglichkeit geboten wird, sich als Tiefbautechniker weiterzubilden.

Leistungslohn, ausbaufähige Dauerstellen, gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten bitte unter Chiffre ZR 6382 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für die Bearbeitung von interessanten Bauvorhaben

## Bautechniker Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis in mittleres Architekturbüro auf dem Platz Zürich.

Verlangt wird selbständiger und sauberer Darsteller.

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche, neuzeitliche Architekturauffassung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 901 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht initiativer, jüngerer

## Tiefbautechniker / Bauführer / Ingenieur

mit Erfahrung in Organisation und Kalkulation im Tief-, Strassen- und Geleisebau.

Bei Eignung gut honorierte Lebensstellung, Pensionskasse. Eintritt 1. Juli 1961 evtl. früher. Platz Basel.

Offerten unter Chiffre L 5817 Q an Publicitas Basel.

## Techniker

mit 12jähriger Erfahrung in Projektierung und Konstruktion auf dem Gebiet des Stahl-Wasserbaus, sicher und gewandt bei Verhandlungen mit den Kunden und Umgang mit Mitarbeitern, wünscht neuen, nur verantwortungsvollen und selbständigen Wirkungskreis.

Offerten, unter Angabe der Salärvergütung, bitte unter Chiffre ZT 6567 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht von Ingenieurbüro in Dietikon

## Eisenbetontechniker

sowie

## Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben im Eisenbeton- und Tiefbau.

5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

**W. Brunner, dipl. Ing. ETH S.I.A., Poststr. 14, Dietikon.**

Beim Bau und Vermessungsamt der Gemeinde Horgen (Zürich) ist die Stelle eines

## Vermessungstechnikers

auf den kommenden Herbst 1961 neu zu besetzen. Tüchtigen, exakten Bewerbern mit Fachausweisen wird interessante vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Besoldung gemäss Besoldungsverordnung (in Revision), Klasse 6, Fr. 11 000.— bis Fr. 14 550.—, zuzüglich Kinderzulagen von Fr. 20.— pro Kind im Monat.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltserwartung sind bis 30. Juni 1961 unter Beilage von Zeugnisabschriften an das **Bauamt Horgen** zu richten.

**BAUAMT HORGEN**  
Der Gemeindeingenieur

## Ingénieur civ. dipl. E. P. F.

2 ans de pratique dans bureau technique (béton armé), 3 ans sur chantier (aménagement hydroélectrique et route) dans grande entreprise suisse, langue maternelle française, connaissance allemand, italien, anglais, cherche situation sur chautier ou agence à l'étranger, ev. en Suisse pour mois d'août ou date à convenir.

Offres détaillées sous chiffre ZD 6571 Mosse-Annonces SA, Zurich 23.

**Leca**  
Isolierbaustoff froststicher · feuerbeständig

Neu

AG HUNZIKER

## Tarifberechnungen und Vertragsverhandlungen

aus dem Gebiete der Elektrizitätswirtschaft gehören zum Arbeitsgebiet jenes

## Maschinen- oder Elektro-Ingenieurs

den wir für unsere Geschäftsstelle in Zürich suchen. Alter zwischen 28 und 35 Jahren.

Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team. — Erwartet werden Kenntnisse bezüglich Kraftwerkbau und Projektierung von elektrischen Anlagen für Hoch- und Niederspannung. Gute Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Salär und Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Photo, Zeugniskopien und Referenzen sind erbettet an den **Schweizerischen Energie-Konsumenten-Verband**, Usteristr. 14, Zürich 1.

## Leistungsfähige Schreinerei

mit neuzeitlichem Maschinenpark kann infolge Terminverschiebungen Schreinerarbeiten jeder Art zur

### kurzfristigen Lieferung übernehmen.

Anfragen unter Chiffre ZP 6599 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

C. de Charrière, ingénieur civil, engage encore pour importantes études d'autoroutes ainsi que de béton armé

## ingénieurs techniciens dessinateurs du génie civil évent. dessinateurs-géomètres

Travail d'équipe avec responsabilités.  
Sémaine de 5 jours, prestations sociales selon entente.  
Adresser offres avec curriculum vitae 3 rue Chauvau, Lausanne.

## Architekten!

Sekretärin mit vieljähriger Architekturbüro-Praxis möchte Ferien-Aushilfe machen oder Devis etc. schreiben, evtl. als Heimarbeit. Offerten bitte unter Chiffre ZW 929 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Bitte verlangen Sie Offerte.

Spezialfirma für Schallisolationen

A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62, Tel. (051) 35 75 70

C I B A sucht

## Betriebsingenieure

mit schweizerischem Hochschul-Diplom

für die Bearbeitung aller technischen Fragen, die im Zusammenhang mit der Planung, dem Bau und dem Betrieb von Laboratoriums- und chemischen Versuchsanlagen stehen. Die Problemstellung erstreckt sich von den eigentlichen Laboratorien bis zu den umfangreichen und technisch anspruchsvollen Zusatzeinrichtungen sowie Versuchsanlagen im technischen Masstab.

Die Bewerber müssen sich neben guten fachlichen Qualitäten und einigen Jahren allgemeiner praktischer Tätigkeit auch über Organisationstalent ausweisen. Sofern über keine spezielle Erfahrung auf dem verlangten Gebiet verfügt wird, besteht die Möglichkeit zur Einarbeitung.

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, handgeschriebenem Lebenslauf, Photo, Zeugnisschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an die Personalabteilung der CIBA Aktiengesellschaft, Basel.

Gesucht

## Ladenlokal für Drogerie

mit Hinterräumen und Keller.  
An guter Verkehrslage, wenn möglich im Zentrum, in grösserer, aufsteigender Gemeinde.  
Ostschweiz wird bevorzugt!  
Offerten unter Chiffre ZO 6600 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gemeinde Klosters-Serneus

sucht

## 1 dipl. Tiefbau-Techniker

für allgemeine Arbeiten wie Projektierung von Wasserleitungen, Kanalisationen, Strassen, Gemeindegebäude, ferner Bauaufsicht über Gemeindearbeiten, Kontrolle von Bauten gemäss Bauordnung, Kontrolle von Luftschutzbauten und Begutachtung von Gesuchen, Vermessungen.

Anmeldungen unter Gehaltsanspruch sowie unter Beilage von Zeugnissen, Lebenslauf, Bildungsgang und Praxis sind umgehend zu richten an **Gemeindevorstand Klosters-Serneus** in **Klosters**.

Eintritt baldmöglichst, Beitritt zur Spar- und Risikoversicherung ist Bedingung. **Gemeindevorstand Klosters-Serneus**.

Gesucht

## Bauführer

(Bauingenieur oder Tiefbautechniker) auf Stollenbaustelle im Gebirge (mit Auto erreichbar, Dauer ca. 4 Jahre).

Verlangt werden gründliche Kenntnisse im Stollenbau, Selbständigkeit in der Führung einer Baustelle, französ. Sprachkenntnisse erwünscht.

Handschriftliche Offerten an Ing. W. Baumann, Bahnhofstrasse, Altdorf.

Gesucht

## 2 Sektions-Bauführer

(Bauingenieur oder Tiefbautechniker) auf Stollenbaustellen im Gebirge (Dauer 4—5 Jahre).

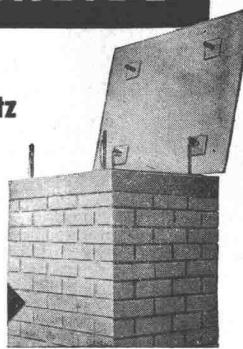
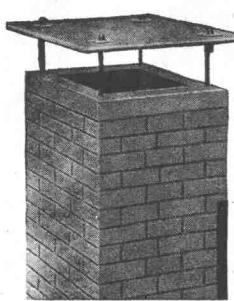
Verlangt werden Kenntnisse im Stollenbau, selbständiges und pflichtbewusstes Arbeiten, französische Sprachkenntnisse.

Handschriftliche Offerten an Ing. W. Baumann, Bahnhofstrasse, Altdorf.

## HAMELNER SCHEIBE

- Zugregler
- Funkenflugschutz
- kein Versotten

für Offerte bitte  
Kamin-Innen- und  
-Aussenmasse  
angeben



**Edm. Diebold, Zürich 37**

Habsburgstr. 33  
Tel. (051) 44 85 60

Bei einer Gemeinde-Bauverwaltung im Kanton Aargau ist die neugeschaffene Stelle eines

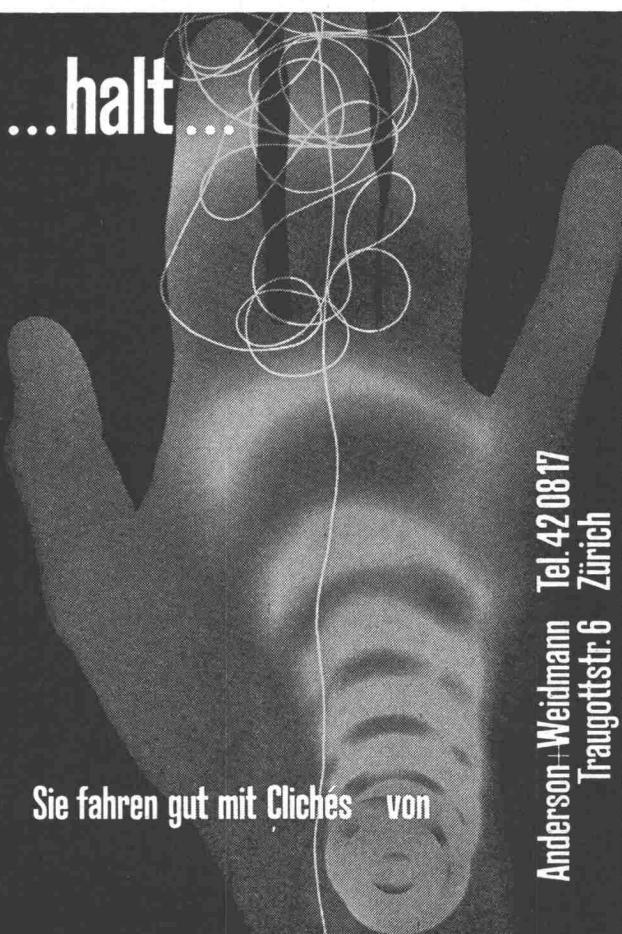
## Technischen Angestellten

zu besetzen.

Einem gelernten und tüchtigen Tiefbauzeichner bietet sich die Gelegenheit, interessante Aufgaben des allgemeinen Tiefbaus (Strassenbau, Kanalisationen, Wasserversorgung) einer rasch aufstrebenden Gemeinde zu bearbeiten.

Als rechte Hand des Chefs erwartet den Bewerber eine vielseitige Tätigkeit im Büro und auf Baustellen. Jeder zweite Samstag frei, Pensionskasse, Sozialzulagen. Gute Besoldung nach Uebereinkunft.

Offerten sind bis 5. Juni 1961 unter Chiffre ZF 6634 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23, zu richten.



Anderson+Weidmann Tel. 42 08 17  
Traugottstr. 6 Zürich

Gesucht zuverlässiger, selbständiger

## Hochbautechniker Hochbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Geschäfts- und Spitalprojekte.

5-Tage-Woche.

Offerten bitte an E. Schindler, Arch. BSA/  
S. I. A., Dolderstr. 2, Zürich,  
Tel. (051) 24 50 39.

Gesucht nach St. Gallen

## Bauzeichner Bauführer Techniker

für vielseitige Bauaufgaben.

Für jüngere Bewerber bietet sich gute Gelegenheit für weitere Ausbildung und Einführung in die Bauplatzpraxis.

Geboten werden gute Salarierung und Beitritt zur Pensionskasse. Jeder zweite Samstag frei.

Offerten unter Chiffre N 65 049 G an Publicitas St. Gallen.

### KANTON ST. GALLEN Stellenausschreibung

Beim kantonalen Hochbauamt sind die Stellen eines

## Adjunkten und eines Architekten oder Hochbautechnikers

zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Projektierung, Organisation und Beurteilung von Planungs- und Bauaufgaben.

**Anforderungen:** Diplom als Architekt, Eintrag im Register, Diplom als Bautechniker oder mehrjährige Praxis in verantwortungsvoller Stellung. Erfahrung im Verkehr mit Amtsstellen und Unternehmungen. Gute Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung, Kinderzulagen, Pensionskasse.

**Anmeldung:** Vollständige Angaben über Personalien, Bürgerort, Wohnort, militärische Einteilung, Bildungsgang, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Photo, Handschriftprobe, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins. Anmeldezeit bis 31. Mai 1961 an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Rorschacherstrasse 28, St. Gallen.

St. Gallen, den 15. Mai 1961.

Im Auftrage des Regierungsrates:  
Die Staatskanzlei.

Gemeinde Thayngen

Stellenausschreibung

Die bei der Gemeindeverwaltung Thayngen SH neu geschaffene Stelle eines

## Gemeindetechnikers

wird hiermit zur Besetzung ausgeschrieben.

Wir suchen hiefür einen gut ausgewiesenen dipl. Tiefbautechniker mit mehrjähriger Tätigkeit im Tiefbau, der aber auch gewisse Arbeiten im Hochbauwesen ausführen könnte. Eventuell kommt auch ein erfahrener Baufachmann in Frage.

Es handelt sich um eine weitgehend selbständige Stellung, mit interessantem, vielseitigem Arbeitsgebiet.

Stellenantritt nach Uebereinkunft. Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch. Teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen sind handschriftlich, mit Angabe über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo, bis spätestens 17. Juni 1961 an das Gemeindepräsidium Thayngen zu richten.

Thayngen, 24. Mai 1961.

Der Gemeinderat



Gesucht für unser Bureau Thusis und St. Moritz

## Dipl. Bauingenieur als Filialleiter. Tiefbautechniker Tiefbauzeichner und Tiefbaupoliere

für Bauarbeiten in Graubünden.  
Monatslohn, Pensionskasse. Schriftliche oder mündliche Anmeldungen an

Andrea Pitsch, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Ingenieurbüro und Tiefbauunternehmung St. Moritz, Tel. 082/3 44 50.

Gesucht per sofort

## Holz- oder Eternitbaracke

Ein- oder zweistöckig. Länge: 18—22 m, Breite: 12—15 m, eventuell grösser.

Off. postwendend erbeten an Landw. Genossenschaft Brugg, Verwaltung, Tel. (056) 4 13 24.

**FRICK-GLASS AG**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen  
Flachdach-Beläge  
Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

**Leca**  
Isolierbaustoff leicht • wasserundurchlässig

Neu

A HUNZIKER

Wir suchen

## 1 dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL 1 Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Industriebauten.

Handgeschriebene Offerten mit den üblichen Beilagen an Locher & Cie. AG, Pelikanplatz 5, Zürich 1/22.

Welcher tüchtige Statiker (auch älterer Herr)

## dipl. Bauingenieur ETH

wünscht verantwortungsvollen Posten in altingesessenen Ingenieurbüro in Zürich als

## Mitarbeiter und Bürochef

mit Gewinnbeteiligung. Grundlohn ca. 2000 Franken. Spätere Geschäftsübernahme möglich.

Offerten unter Chiffre ZN 6605 an Mosse-Annnoncen AG., Zürich 23.

Walter J. Heller AG., Hoch- und Tiefbauunternehmung, Bern, sucht für diverse Stollen-Baustellen

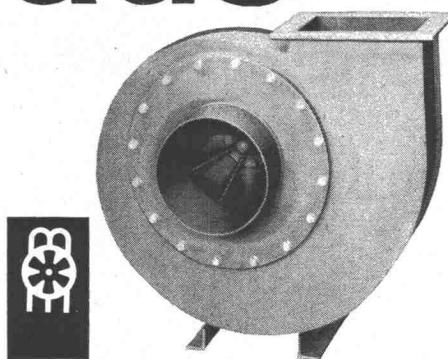
## Bauführer Tiefbautechniker Ingenieure

Gut ausgewiesenen Bewerbern wird vielseitige, selbständige und interessante Arbeit mit entsprechendem Salär geboten.

Ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften und Schriftproben sind zu richten an

Walter J. Heller AG., Schlosstrasse 131, Bern.

# Meidinger Ventilatoren aus Kunststoff

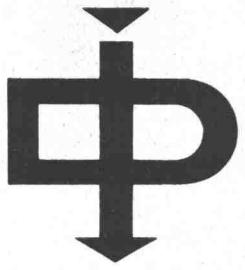
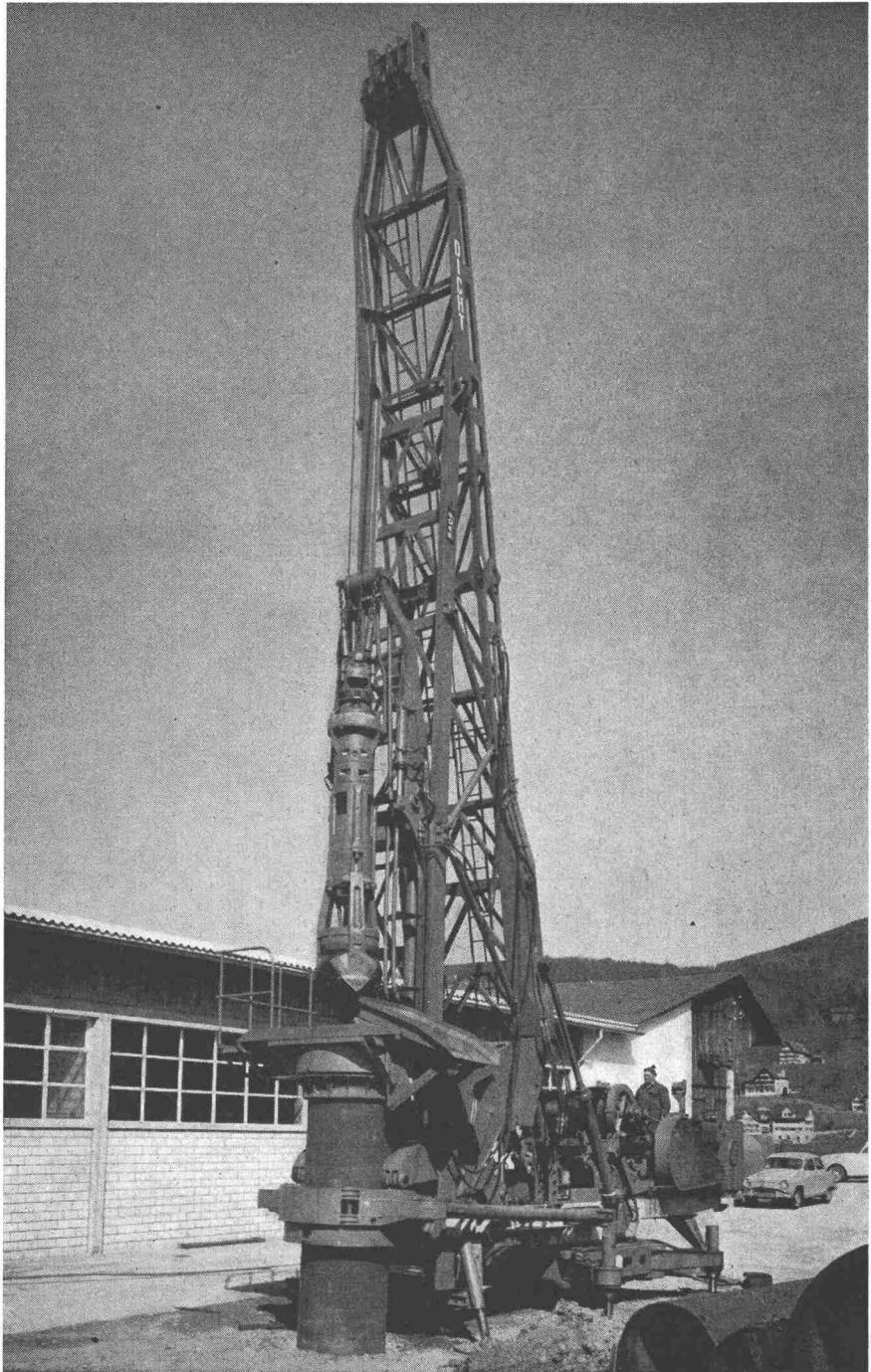


Meidinger-Ventilatoren  
sind weltbekannt

Meidingerbaut seit Jahrzehnten Ventilatoren aus Metall mit geräuschlosem Lauf. Entwicklung und Erfahrung haben sich im Produktionsprogramm der bestbewährten Ventilatoren aus Kunststoffen vereint. PVC, PAHT, PPe oder METALL ergeben Qualitätsprodukte für höchste Ansprüche.

G. Meidinger & Cie  
Maiengasse 12-20  
Basel  
Telefon 061-238870

# SIGMA-Pfähle



Haettenschweiler

## SIGMA-Pfähle

Erschütterungs- und  
geräuscharm gebohrt  
Durchmesser bis 1200 mm  
Pfahllasten bis max. 500 t  
Erstellung direkt längs  
Hauswänden möglich

Aus unserem weiteren  
Programm:

Gerammte Ortspfähle  
System «Delta»  
Ramm- und Kernbohrungen  
Baugrunduntersuchungen  
Grundwasserfassungen

# DICHT AG

St.Gallen + Luzern

St. Gallen  
Rosenbergstrasse 76  
Tel. 071 231645  
Luzern  
Hallwylerweg 10  
Tel. 041 22465